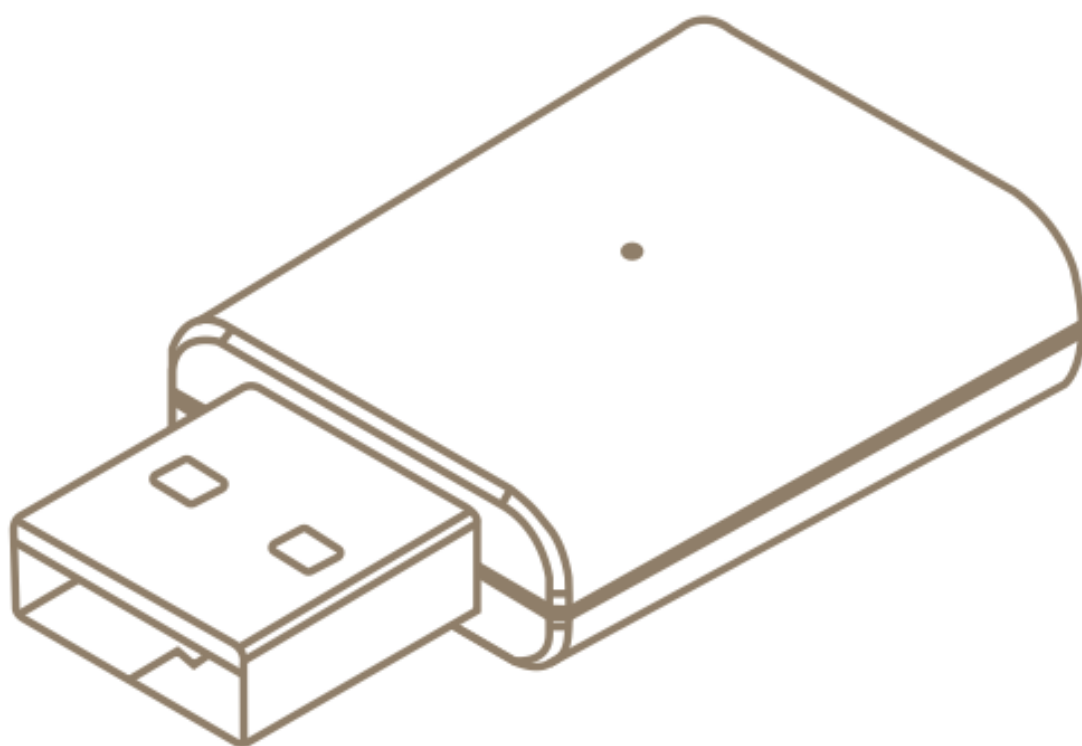




ZigBee Repeater

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 - 9
Čeština	10 - 16
Slovenčina	17 - 23
Magyar	24 - 30
Deutsch	31 - 37

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifications

Product Name	ZigBee Repeater
Product Model	ZZJ-JM
Power Input	5 V, 1 A
Voltage	1,8 V – 3,8 V
Transmit Power	10 dB
Frequency	2,4 – 3,483 GHz
Operating Temperature	-10 C – 55 °C
Operating Humidity	≤ 95% RH
Dimensions	39 × 21,5 × 8,5 mm
Weight	2,8 g

Packaging

- 1× ZigBee Repeater
- 1× Manual

Getting Ready for Use



1. Downloading the MOES App

The MOES App offers enhanced compatibility compared to the Tuya Smart/Smart Life App. It functions seamlessly with Siri for scene control, provides widgets, and offers scene recommendations as part of its brand-new, customized service. (Please note: While the Tuya Smart/Smart Life App still works, we highly recommend using the MOES App.)

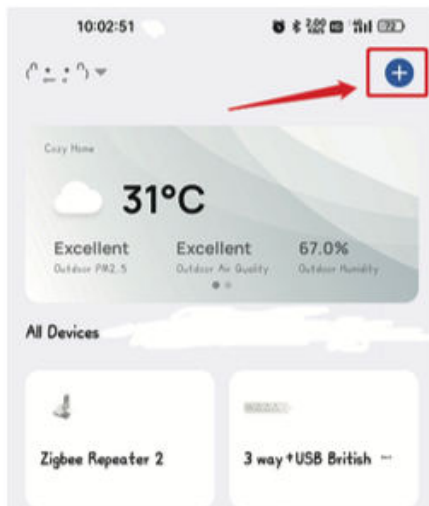
2. Account Registration or Login:

Access the Register/Login interface: select "Register" to create an account by inputting your phone number for a verification code and setting a password. Opt for "Log in" if you already possess a MOES account.

Connecting the App to the Device

Method One:

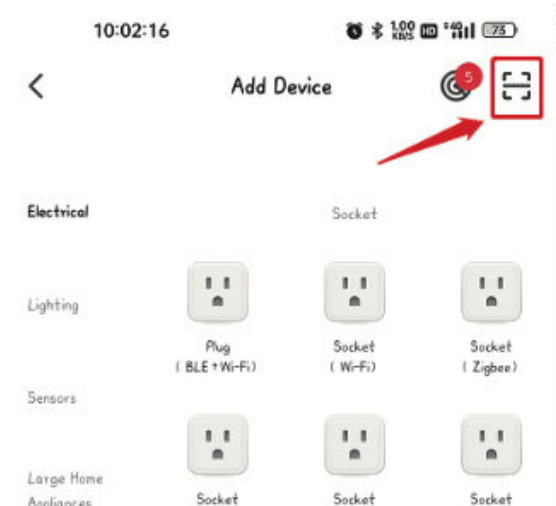
1. Scan the QR code to access the network configuration guide. Ensure that your MOSE Smart App is successfully connected to a Zigbee gateway.



①



Scan this QR code



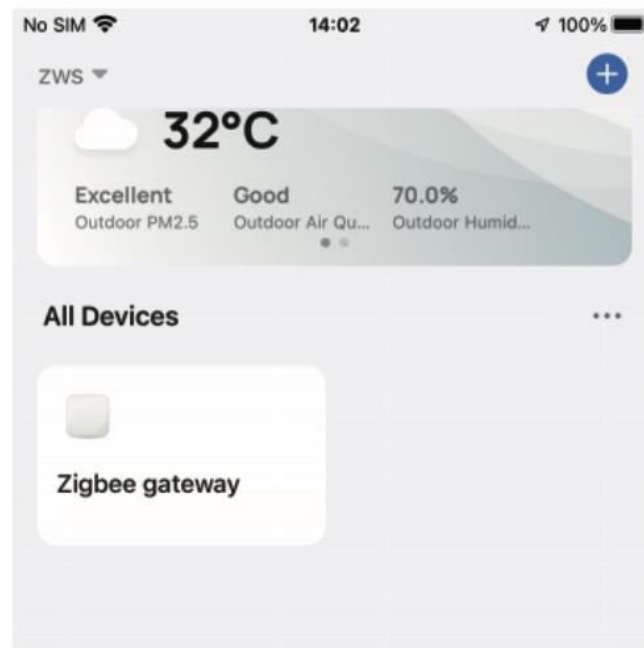
②



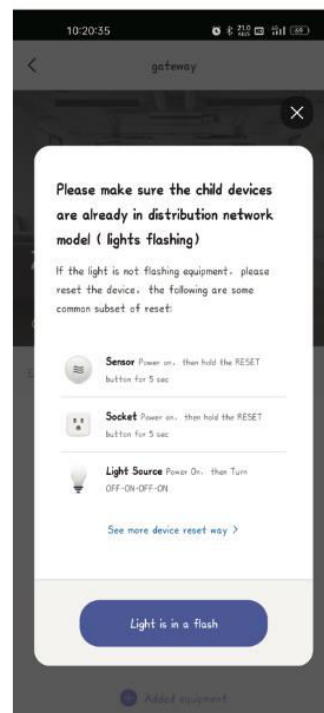
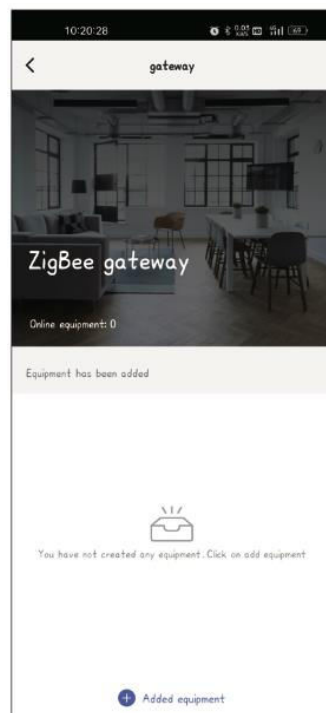
③

Method Two:

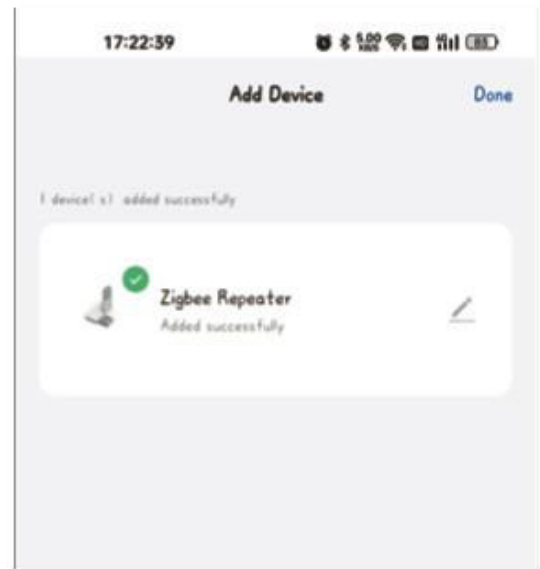
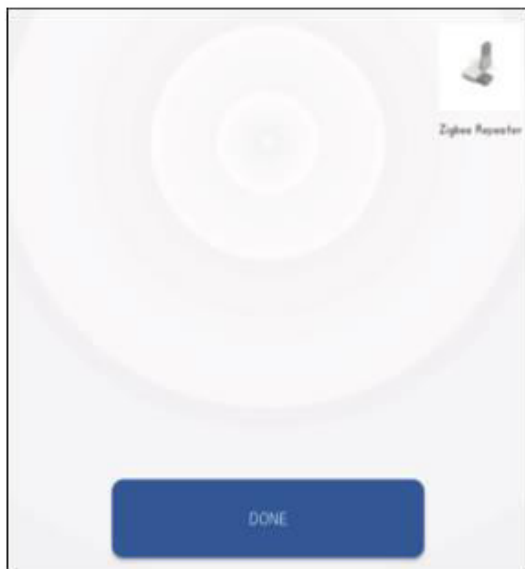
1. Ensure your phone is connected to a Zigbee Gateway.



2. Reset the device by plugging in the power three times, entering the Distribution status. Confirm the flashing light to proceed.
3. Access the gateway and follow the instructions illustrated in the image: "Add subdevice→ LED already blinking." The connection process might take 10-120 seconds, contingent on your network condition.



4. Once the device is successfully added, you can customize its name and access the device page by clicking "Done."



5. Click on "Done" to enter the device page and immerse yourself in a smart home experience with home automation.



Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifikace

Název produktu	Opakovač ZigBee
Model výrobku	ZZJ-JM
Příkon	5 V, 1 A
Napětí	1,8 V - 3,8 V
Vysílací výkon	10 dB
Frekvence	2,4 - 3,483 GHz
Provozní teplota	-10 C - 55 °C
Provozní vlhkost	≤ 95 % RELATIVNÍ VLHKOSTI
Rozměry	39 × 21,5 × 8,5 mm
Hmotnost	2,8 g

Balení

- 1× opakovač ZigBee
- 1× manuál

Příprava na použití



1. Stažení aplikace MOES

Aplikace MOES nabízí lepší kompatibilitu než aplikace Tuya Smart/Smart Life. Bezproblémově spolupracuje se Siri pro ovládání scén, poskytuje widgety a nabízí doporučení scén jako součást zcela nové, na míru přizpůsobené služby. (Upozornění: Aplikace Tuya Smart/Smart Life sice stále funguje, ale důrazně doporučujeme používat aplikaci MOES.)

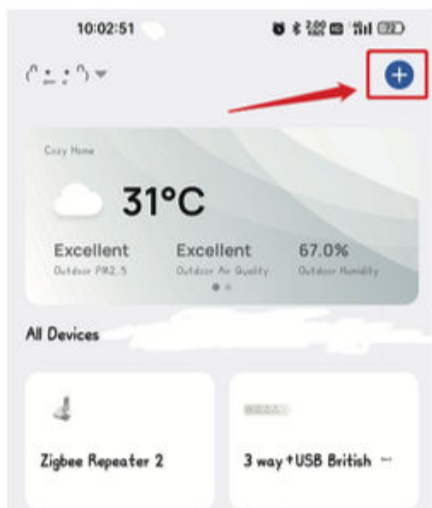
2. Registrace účtu nebo přihlášení:

Přístup k rozhraní Registrace/Přihlášení: výběrem možnosti "Registrace" si vytvořte účet zadáním telefonního čísla pro ověřovací kód a nastavením hesla. Pokud již máte účet MOES, zvolte možnost "Přihlásit se".

Připojení aplikace k zařízení

První metoda:

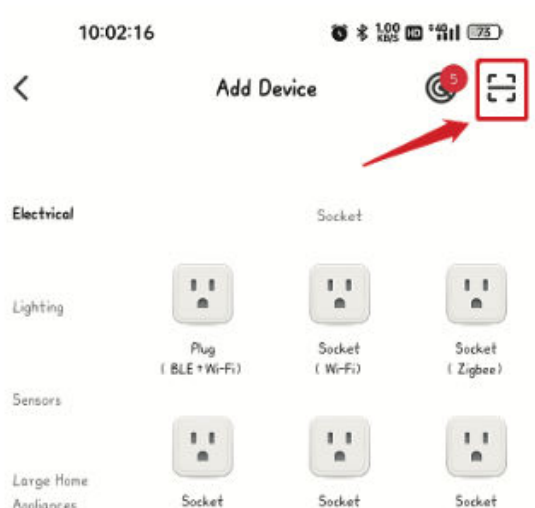
1. Naskenováním kódu QR získáte přístup k průvodci konfigurací sítě. Zkontrolujte, zda je aplikace MOSE Smart úspěšně připojena k bráně Zigbee.



①



Naskenujte tento QR kód



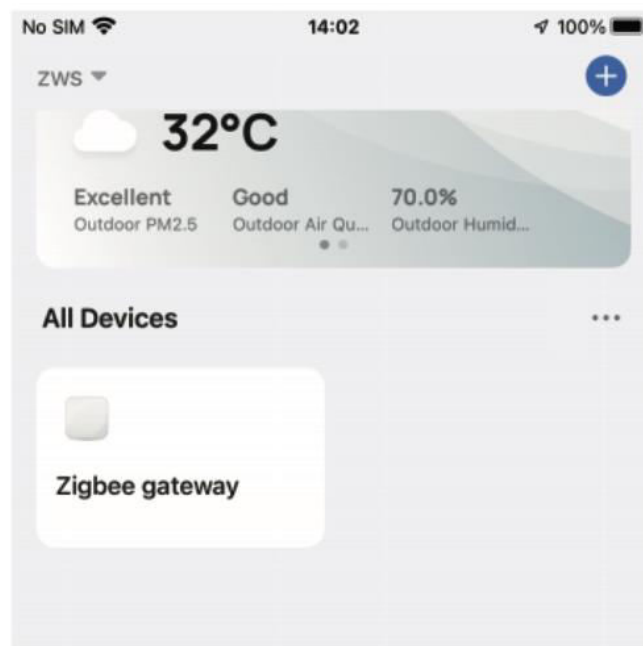
②



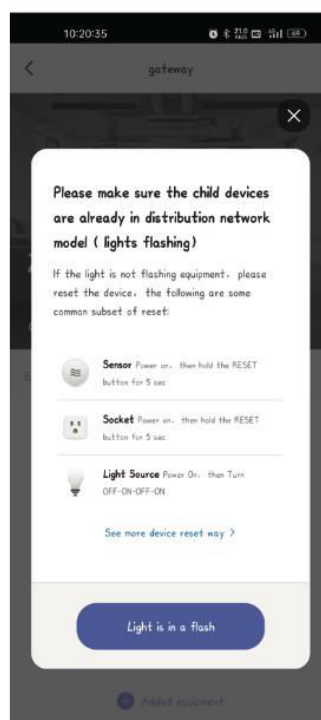
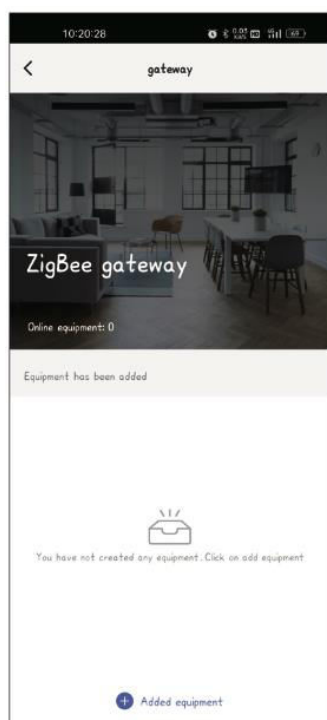
③

Druhá metoda:

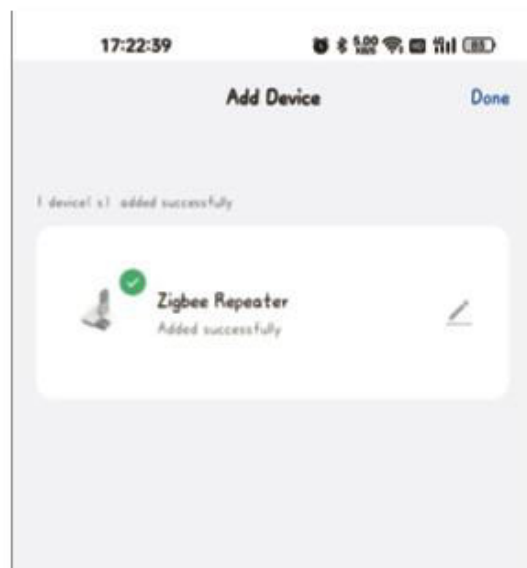
1. Zkontrolujte, zda je telefon připojen k bráně Zigbee.



2. Zařízení resetujte trojím zapojením napájení a zadáním stavu Distribuce. Potvrzením blikání kontrolky pokračujte.
3. Vstupte do brány a postupujte podle pokynů na obrázku: "Přidat dílčí zařízení→ LED již bliká." Proces připojení může trvat 10-120 sekund v závislosti na stavu sítě.



4. Po úspěšném přidání zařízení můžete přizpůsobit jeho název a přejít na stránku zařízení kliknutím na tlačítko "Hotovo".



5. Kliknutím na tlačítko "Hotovo" vstoupíte na stránku zařízení a ponoříte se do chytré domácnosti s domácí automatizací.



Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Špecifikácia

Názov produktu	Opakovač ZigBee
Model výrobku	ZZJ-JM
Príkon	5 V, 1 A
Napätie	1,8 V - 3,8 V
Vysielací výkon	10 dB
Frekvencia	2,4 - 3,483 GHz
Prevádzková teplota	-10 C - 55 °C
Prevádzková vlhkosť	≤ 95 % RELATÍVNEJ VLHKOSTI
Rozmery	39 × 21,5 × 8,5 mm
Hmotnosť	2,8 g

Balenie

- 1x ZigBee opakovač
- 1x manuál

Príprava na používanie



1. Stiahnutie aplikácie MOES

Aplikácia MOES ponúka lepšiu kompatibilitu v porovnaní s aplikáciou Tuya Smart/Smart Life. Bez problémov funguje so Siri na ovládanie scén, poskytuje widgety a ponúka odporúčania scén ako súčasť úplne novej, prispôbenej služby. (Poznámka: Hoci aplikácia Tuya Smart/Smart Life stále funguje, dôrazne odporúčame používať aplikáciu MOES.)

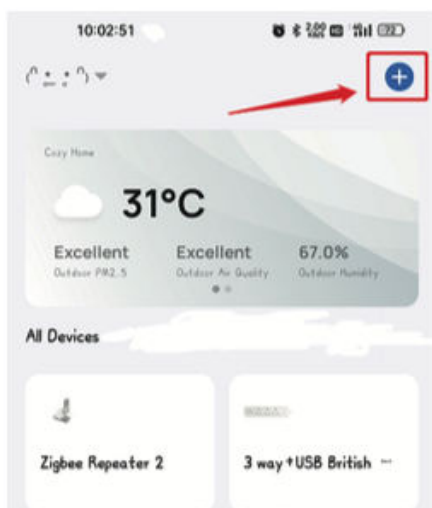
2. Registrácia účtu alebo prihlásenie:

Prístup k rozhraniu Registrácia/Prihlásenie: výberom položky "Registrácia" vytvorte konto zadáním telefónneho čísla na overovací kód a nastavením hesla. Ak už máte konto MOES, vyberte možnosť "Log in" (Prihlásiť sa).

Pripojenie aplikácie k zariadeniu

Prvá metóda:

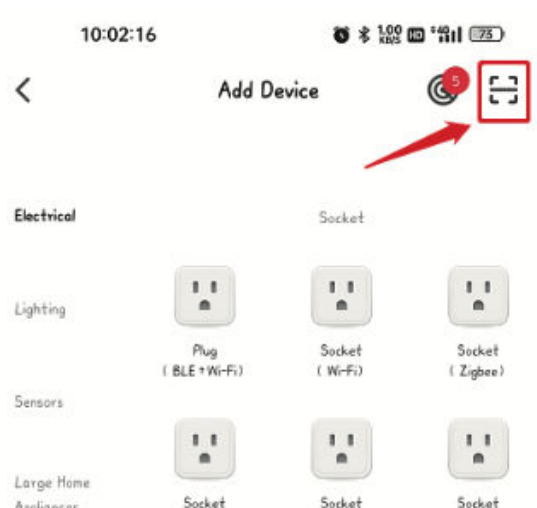
1. Naskenovaním kódu QR získate prístup k sprievodcovi konfigurácii siete. Skontrolujte, či je aplikácia MOSE Smart úspešne pripojená k bráne Zigbee.



①



Naskenujte tento kód QR



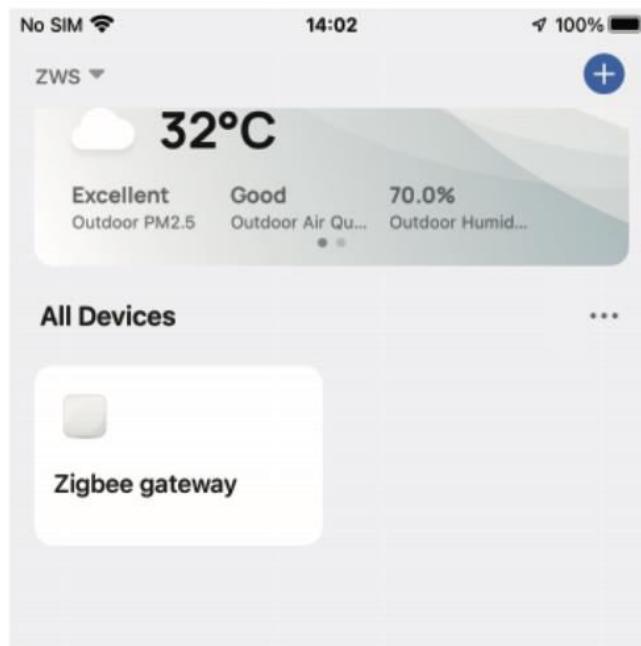
②



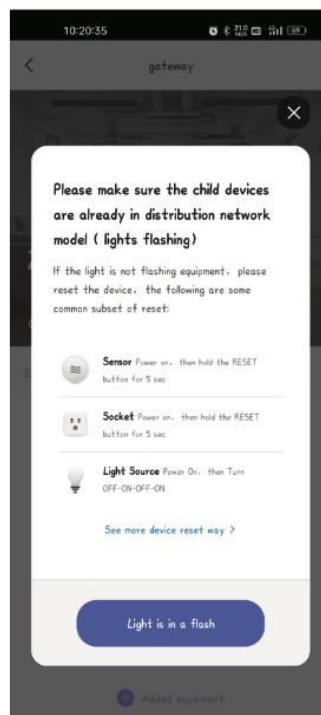
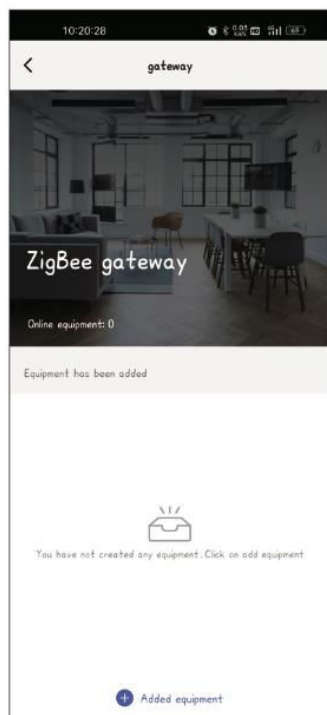
③

Druhá metóda:

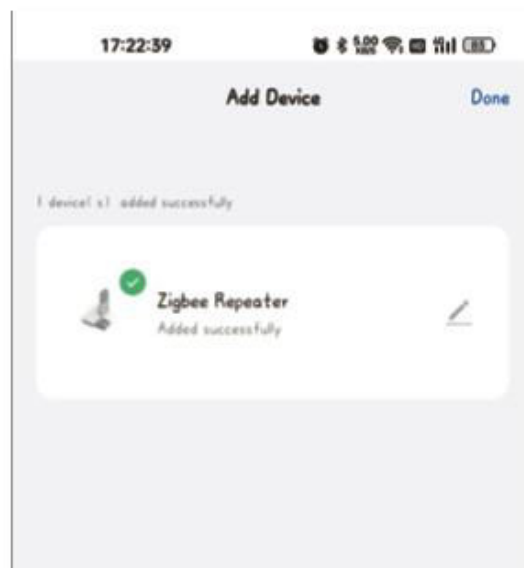
1. Skontrolujte, či je telefón pripojený k bráne Zigbee.



2. Zariadenie resetujte tak, že trikrát pripojíte napájanie a zadáte stav Distribúcia. Potvrďte blikanie kontrolky, aby ste mohli pokračovať.
3. Pristúpte k bráne a postupujte podľa pokynov znázornených na obrázku: "Pridať podzariadenie→ LED už bliká." Proces pripojenia môže trvať 10-120 sekúnd v závislosti od stavu siete.



4. Po úspešnom pridaní zariadenia môžete prispôbiť jeho názov a kliknutím na tlačidlo "Hotovo" získať prístup na stránku zariadenia.



5. Kliknutím na tlačidlo "Hotovo" vstúpte na stránku zariadenia a ponorte sa do inteligentnej domácnosti s automatizáciou domácnosti.



Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Műszaki adatok

Termék neve	ZigBee Repeater
Termékmodell	ZZJ-JM
Tápfeszültség bemenet	5 V, 1 A
Feszültség	1,8 V - 3,8 V
Átviteli teljesítmény	10 dB
Frekvencia	2,4 - 3,483 GHz
Üzemi hőmérséklet	-10 C - 55 °C
Működési páratartalom	≤ 95% RH
Méretek	39 × 21,5 × 8,5 mm
Súly	2,8 g

Csomagolás

- 1x ZigBee Repeater
- 1x kézikönyv

Használatra való felkészülés



1. A MOES alkalmazás letöltése

A MOES alkalmazás a Tuya Smart/Smart Life alkalmazáshoz képest fokozott kompatibilitást kínál. Zökkenőmentesen működik a Siri segítségével a jelenetek vezérléséhez, widgeteket biztosít, és a vadonatúj, személyre szabott szolgáltatás részeként jelenetajánlásokat kínál. (Megjegyzés: Bár a Tuya Smart/Smart Life App továbbra is működik, erősen ajánljuk a MOES App használatát).

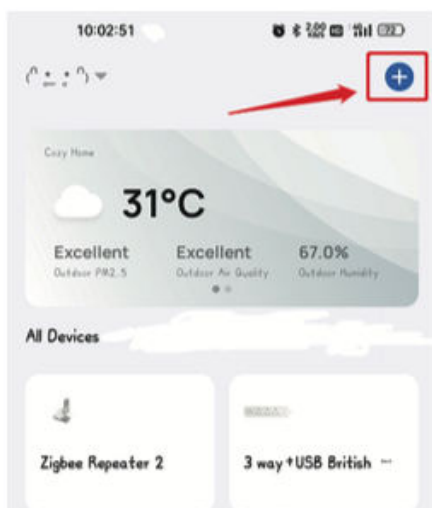
2. Fiók regisztráció vagy bejelentkezés:

Lépjen be a Regisztráció/Login felületre: válassza a "Regisztráció" lehetőséget a fiók létrehozásához a telefonszámának megadásával az ellenőrző kódhoz és a jelszó beállításával. Válassza a "Bejelentkezés" lehetőséget, ha már rendelkezik MOES-fiókkal.

Az alkalmazás csatlakoztatása a készülékhez

Első módszer:

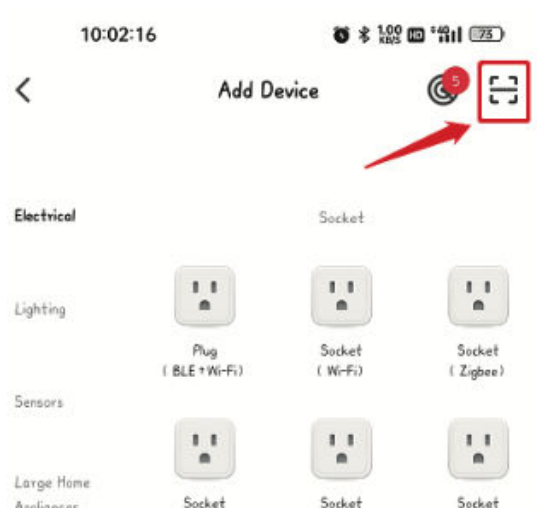
1. A hálózati konfigurációs útmutató eléréséhez szkennelje be a QR-kódot. Győződjön meg róla, hogy a MOSE Smart App sikeresen csatlakozott egy Zigbee átjáróhoz.



①



Szkennelje be ezt a QR-kódot



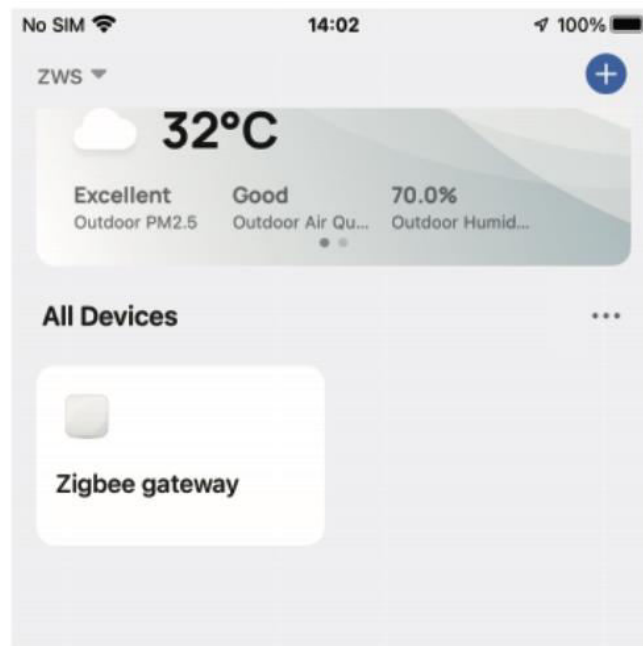
②



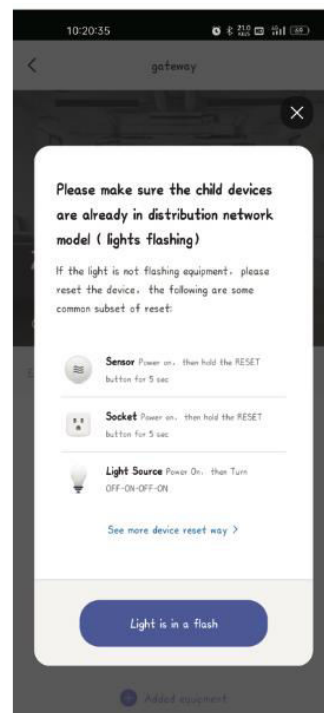
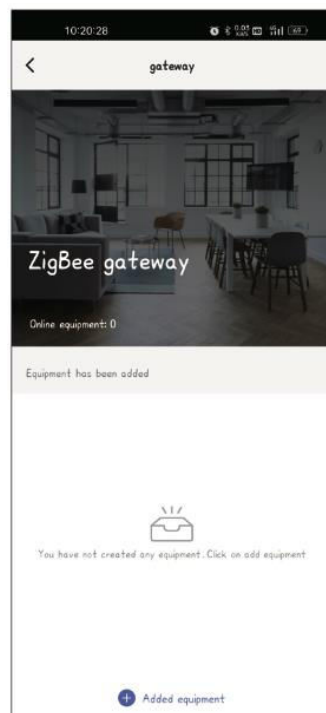
③

Második módszer:

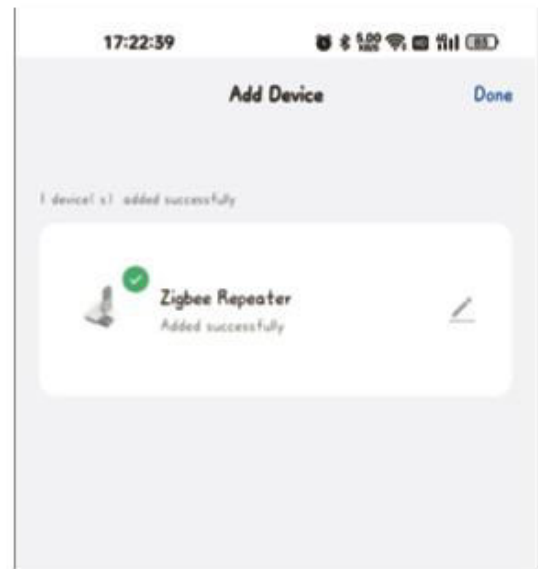
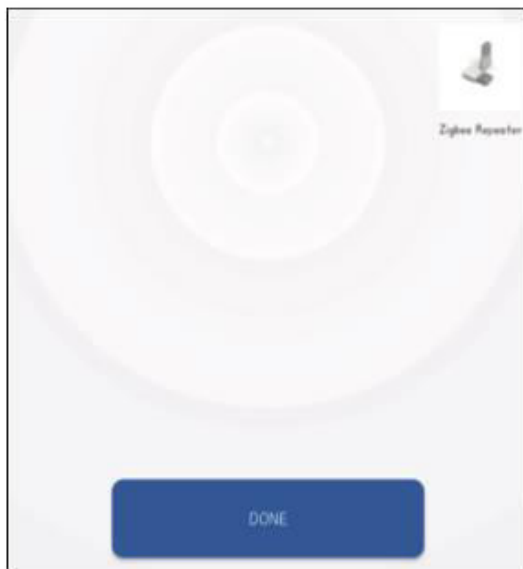
1. Győződjön meg róla, hogy a telefon egy Zigbee átjáróhoz van csatlakoztatva.



2. Állítsa vissza a készüléket a tápellátás háromszori bekapcsolásával, a disztribúciós állapotba lépve. A folytatáshoz erősítse meg a villogó fényt.
3. Lépjen be az átjáróba, és kövesse a képen látható utasításokat: "Aleszköz hozzáadása→ LED már villog". A csatlakozási folyamat a hálózat állapotától függően 10-120 másodpercet vehet igénybe.



4. Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, testre szabhatja a nevét, és a "Kész" gombra kattintva elérheti az eszköz oldalát.



5. Kattintson a "Kész" gombra a készülék oldalára, és merüljön el az otthoni automatizálással elérhető intelligens otthon élményében.



Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

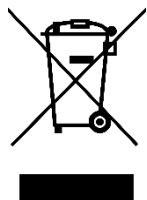
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Spezifikationen

Produktname	ZigBee-Repeater
Produktmodell	ZZJ-JM
Leistungsaufnahme	5 V, 1 A
Spannung	1,8 V - 3,8 V
Sendeleistung	10 dB
Frequenz	2,4 - 3,483 GHz
Betriebstemperatur	-10 °C - 55 °C
Luftfeuchtigkeit im Betrieb	≤ 95% RH
Abmessungen	39 × 21,5 × 8,5 mm
Gewicht	2,8 g

Verpackung

- 1x ZigBee-Repeater
- 1x Handbuch

Vorbereitung für die Verwendung



1. Herunterladen der MOES-App

Die MOES App bietet eine verbesserte Kompatibilität im Vergleich zur Tuya Smart/Smart Life App. Sie funktioniert nahtlos mit Siri für die Szenensteuerung, bietet Widgets und bietet Szenenempfehlungen als Teil des brandneuen, maßgeschneiderten Service. (Bitte beachten Sie: Die Tuya Smart/Smart Life App funktioniert zwar weiterhin, wir empfehlen jedoch dringend die Verwendung der MOES App).

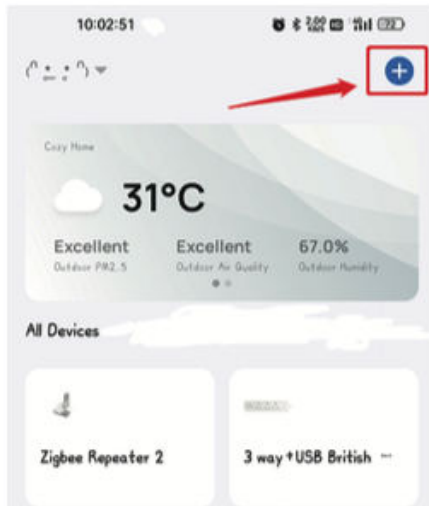
2. Registrierung oder Anmeldung eines Kontos:

Rufen Sie die Schnittstelle "Registrieren/Anmelden" auf: Wählen Sie "Registrieren", um ein Konto zu erstellen, indem Sie Ihre Telefonnummer für einen Bestätigungscode eingeben und ein Passwort festlegen. Wählen Sie "Anmelden", wenn Sie bereits über ein MOES-Konto verfügen.

Verbinden der App mit dem Gerät

Methode 1:

1. Scannen Sie den QR-Code, um die Anleitung zur Netzwerkkonfiguration aufzurufen. Stellen Sie sicher, dass Ihre MOSE Smart App erfolgreich mit einem Zigbee-Gateway verbunden ist.



①



Scannen Sie diesen QR-Code



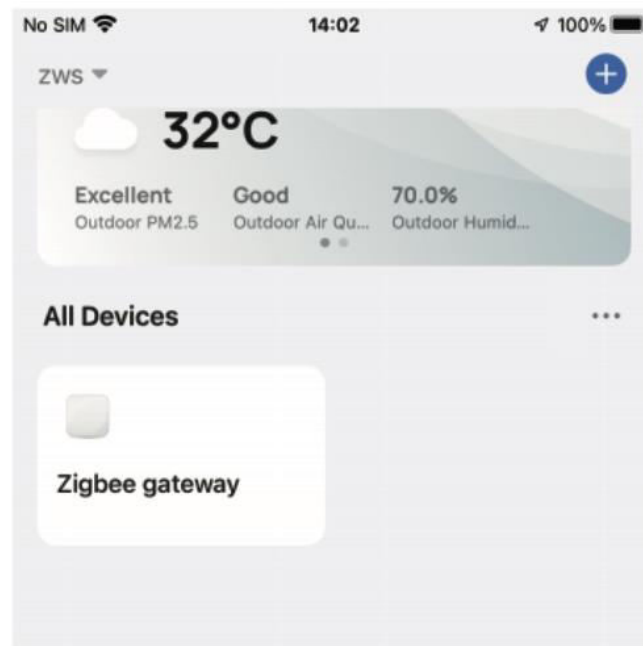
②



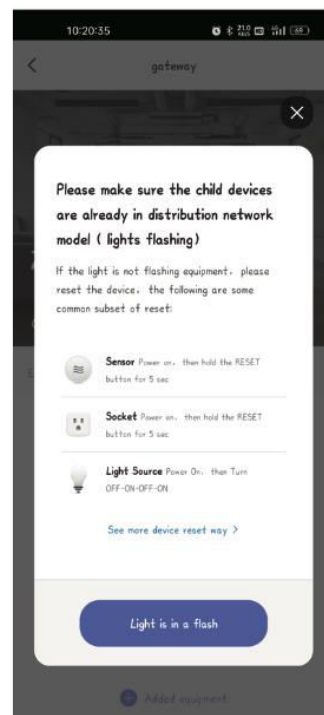
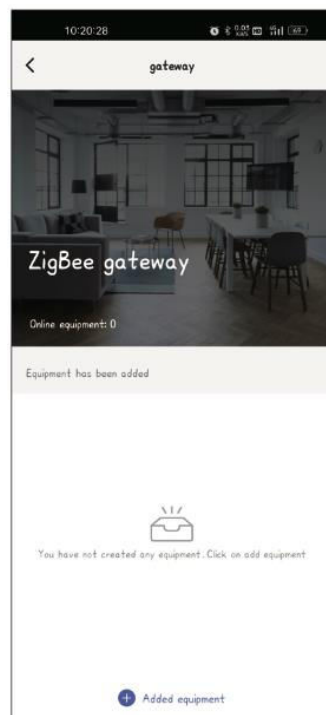
③

Methode 2:

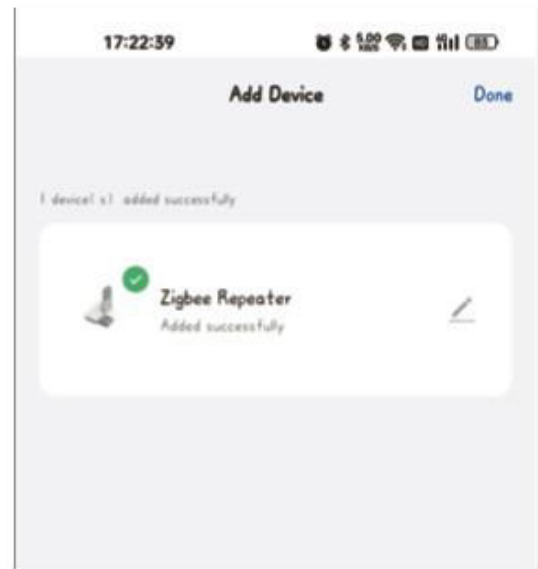
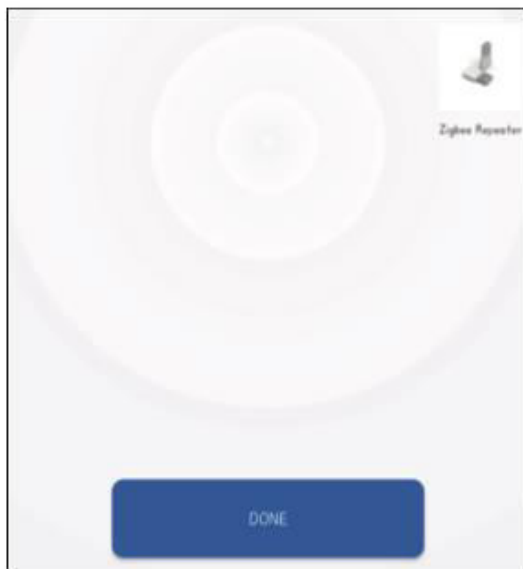
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit einem Zigbee-Gateway verbunden ist.



2. Setzen Sie das Gerät durch dreimaliges Einstecken des Netzsteckers zurück, indem Sie den Verteilungsstatus eingeben. Bestätigen Sie das blinkende Licht, um fortzufahren.
3. Greifen Sie auf das Gateway zu und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bild: "Subdevice hinzufügen→ LED blinkt bereits." Der Verbindungsvorgang kann je nach Netzwerkbedingungen 10-120 Sekunden dauern.



4. Sobald das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie seinen Namen anpassen und die Geräteseite aufrufen, indem Sie auf "Fertig" klicken.



5. Klicken Sie auf "Fertig", um die Geräteseite aufzurufen, und tauchen Sie ein in ein intelligentes Heimerlebnis mit Hausautomatisierung.



Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

